21st century Inquisition on Arguments of german minister of justice

Autor:
Data de publicació: 07-04-2018

21st century Inquisition: The Spanish media has hidden this text and Google gives a URL error if you try to translate it. -

Inquisició al segle XXI: El mitjans espanyols han amagat aquest text i Google dona error de URL si intentes traduirlo.

(21st century Inquisition: The Spanish media has hidden this text and Google gives a URL error if you try to translate it.)

Inquisició al segle XXI: El mitjans espanyols han amagat aquest text i Google dona error de URL si intentes traduirlo.

1er link tallat

https://translate.google.es/translate?sl=de&tl=ca&js=y&prev=_t&hl=ca&ie=UTF-8&u=http%3A%2F%2Fwww.sueddeutsche.de%2Fpolitik%2Fkatalanischer-separatistenfuehrer-warum-die-richter-puigdemont-freiliessen-1.3934641&edit-text=&act=url

2ón link tallat
https://translate.google.es/translate?hl=ca&sl=de&tl=en&u=http%3A%2F%2Fwww.sueddeutsche.de%2Fpolitik%2Fpuigdemont-die-richter-bringen-die-deutsche-politik-in-bedraengnis-1.3933660

3er link tallat

https://translate.google.es/translate?sl=de&tl=ca&js=y&prev=_t&hl=ca&ie=UTF-8&u=http%3A%2F%2Fwww.sueddeutsche.de%2Fpolitik%2Ffreilassung-des-separatistenfuehrers-dann-ist-puigdemont-ein-freier-mann-in-einem-freien-land--1.3934108&edit-text=&act=url

404. That’s an error.

The requested URL /adblock was not found on this server.That’s all we know.

Traducció de la vaca cega

//www.histo.cat/premsa/21st-century-inquisition-on-arguments-of-german-minister-of-justice

_____

http://www.sueddeutsche.de/politik/katalanischer-separatistenfuehrer-warum-die-richter-puigdemont-freiliessen-1.3934641

Perquè els jutges van alliberar Líder separatista català Puigdemont - Neumünster

El líder separatista català Carles Puigdemont és alliberat sota fiança. Encara que el Tribunal Regional Superior de Schleswig havia dictat una ordre de detenció per a Carles Puigdemont, s'ha suspès amb condicions. En la seva decisió, els jutges apliquen la jurisprudència alemanya al cas del líder separatista. En el cas de malversació, demanen més informació de Madrid. Això també té conseqüències per a deixar-lo lliure.

Per Ronen Steinke

El delicte de "rebel·lió" ha estat deixat de costat per l'Oberlandesgericht Schleswig, després d'una gran reflexió; i per a la segona acusació de "corrupció", almenys ha posat un gran signe d'interrogació. Ensems, això ha estat suficient perquè els jutges alliberessin de moment, el divendres, Carles Puigdemont, ex-primer ministre de Catalunya. Després de llegir les seves declaracions (en 16 pàgines), es considera com raonablement poc probable que es tornés a demanar el seu retorn a la presó, on Puigdemont estava en detenció per demanda d'extradició.

El cas de Puigdemont ha de ser "pensat" com si Catalunya fos a Alemanya, els jutges declaren en la seva decisió de la nit del dijous.

Segons la clàusula 3ª de la Llei alemanya sobre assistència jurídica internacional en matèria penal (IRG), el poder judicial alemany només pot accedir a les peticions de fiscals estrangers si les seves acusacions també tenen sentit en virtut de la legislació local. Per tant, cal considerar aquest cas, "com si el primer ministre d'un estat alemany tingués la intenció de dirigir el seu estat a la independència i hagués preparat per això amb altres membres del govern un referèndum en el qual els ciutadans de l'estat votessin la independència". Seria punible?

El poder judicial alemany demana "informació addicional", educadament però amb claredat

Els jutges rebutgen immediatament la primera acusació formulada pel govern central de Madrid: la rebel·lió, tal com l'anomena la llei espanyola, es descarta des del principi. Fins i tot si es tradueix aquest terme en la llei alemanya, és a dir, el paràgraf sobre "alta traïció contra el pacte", en què l'empresonament no és inferior als deu anys, per tant, castiga als separatistes d'Alemanya en principi només si recorren a la força. Puigdemont no ho va fer Sens dubte: la llei alemanya també ho considera un procés molt greu si algú intenta portar una part del territori federal a la secessió. Però la Cort Suprema Federal va deixar clar en la dècada de 1980 que la violència ha de ser tan massiva que el govern central pràcticament s'hagi hagut de posar de genolls. Els atacs dels manifestants catalans estaven lluny d'això: "com mostra el curs de la història".

Segon càrrec contra Puigdemont: malversació-corrupció. El que significa és que el polític hauria d'haver desviat els impostos, és a dir: 224.834,25 euros per al registre de votants catalans que viuen a l'estranger; 272,804.36€ per a l'anunci de referèndum; 979 661,96 euros per vots; 119 700.00 euros per als observadors internacionals d'eleccions. Sota la llei alemanya, s'hauria de parlar en aquesta acusació de "mutatis mutandis", en el cas d'una apropiació indeguda dels diners fiscals. Però aquí cal posar el signe d'interrogació davant: ¿És infidel un polític quan inverteix diners de l'Estat per seguir una política per la qual ha estat elegit?

Encara que Alemanya coneix els casos de polítics que han estat declarats culpables de malversació, fins i tot si no han anat a parar a les seves pròpies butxaques. Manfred Kanther, per exemple, el polític Hessian CDU, havia entrat a les arques del seu partit, per dir-ho així, per assolir objectius generals. El fet de malversacií no pressuposa que l'autor vulgui enriquir-se: és suficient si desvia la propietat aliena per privar-la de la persona que té dret a disposar-ne. Puigdemont, però, va actuar de manera oberta: amb els diners assignats a la regió de Catalunya estan autoritzat a

disposar-ne i amb l'ordre de la majoria del parlament regional elegit. Fins i tot si el Tribunal Constitucional espanyol l'havia prohibit prèviament.

Atès que la crim de malversació no és evident, els jutges de Schleswig demanen "informació addicional" a Madrid; de manera educada, però també clara. Mentrestan, Puigdemont haura de romandre i esperar a Alemanya: ja ha dipositar divendres 75.000 euros en fiança i el dimarts tornarà a Neumünster a fer acte de presència a l'estació de policia de Parkstraße.

_____

http://www.sueddeutsche.de/politik/puigdemont-die-richter-bringen-die-deutsche-politik-in-bedraengnis-1.3933660

Els jutges porten la política alemanya a l'angoixaL'Oberlandesgericht Schleswig Puigdemont podria venir avui mateix lliure al vídeo de l'article(Vídeo: dpa-rufa, Foto: AFP)realimentacióAmb la decisió del Tribunal Regional Superior de Schleswig, la construcció del contrari es col·lapsa contra l'ex cap de govern català. La política alemanya ja no pot amagar-se darrere del poder judicial.

Comentari d'Heribert PrantlAquesta no és una absolució total, però és tan bona com la meitat. Oficialment, només s'estableix l'ordre de detenció, excepte l'execució, per la qual cosa no es paguen les denúncies contra Puigdemont. Per a tal devolució, el tribunal alemany tampoc és responsable. Però qui sap les pràctiques, qui sap: darrere del veredicte dels jutges alemanys són enormes dubtes, els jutges alemanys tenen greus dolors legals d'estómac. L'ordre de detenció europea emesa per Espanya és un document sospitós per als jutges alemanys. Per tant, han eliminat l'acusació de rebel·lió de l'ordre d'extradició; és amb sorprenent claredat que aquesta càrrega no pot donar suport a un ordre d'extradició.

Els jutges van basar l'ordre d'extradició emès per ells pel càrrec d'infidelitat de les autoritats espanyoles. Però fins i tot aquest retret s'agita ara, perquè aquesta infidelitat estava en relació amb les al·legacions i els estands de la rebel·lió. Si la rebel·lió no té substància legal, la infidelitat relacionada no pot pesar massa més. Les autoritats espanyoles han justificat la presumpta infidelitat, entre d'altres, amb els costos del plebiscit a Catalunya.

Amb la decisió de Schleswig, en realitat, es trenca tota la construcció del reproche contra Puigdemont junts. És molt clar: els jutges del Tribunal Regional Superior de Schleswig tenen enormes dubtes sobre el fons de totes les denúncies. Aquestes acusacions poden ser vàlides segons la legislació espanyola; de conformitat amb la legislació alemanya, no mires. Aquest és el testimoni dels jutges de Schleswig.
Un conjunt de jutges difícilsEl perseguit Puigdemont com a comportament acusat de rebel·lió "no seria punible a la República Federal d'Alemanya segons la llei vigent", així ho diuen els jutges. Aquest és un conjunt dur. Encara que aquesta no és una crítica fonamental de l'estat de dret a Espanya, això és, tanmateix, una declaració clara. Aquesta és una frase que aclareix que les pràctiques europees no condemnen els jutges alemanys als seus propis dubtes. L'extradició no ha de ser un acte que només es pretén amb el polze. L'extradició no és un arc que et deu a un altre país de la UE. Un estat de la UE deu l'altre respecte i reconeixement, però no la renúncia a un examen jurídic acurat. Per això els jutges de Schleswig han de ser elogiats.

Pot ser que la política alemanya ja tingui dificultats. El govern federal ha estat amagat fins ara per darrere del poder judicial. Però els jutges no hi són per alliberar les dificultats de la política alemanya i amagar les conseqüències de la negligència política. El conflicte a Espanya està esperant una solució política: ha de ser la política europea, mentre que la política alemanya ha d'ajudar. Els jutges de Schleswig estaven i no estan aquí per fer una ajuda d'emergència per a la política i convertir les preocupacions legals sota la taula d'aquest joc.
Si les coses van bé, si les coses van bé, llavors el veredicte dels jutges alemanys és el començament d'una solució política, l'inici de les negociacions. Per mitjà del dret penal, els problemes espanyols no es poden resoldre.

_____

Politik Spanien: "Dann ist Puigdemont ein freier Mann in einem freien Land "

Polítics d'Espanya "Així dit: Puigdemont és un home lliure en un país lliure"

La ministre de Justícia, Barley, elogia la decisió dels jutges a Schleswig, i dirigeix unes paraules clares al poder judicial espanyol. Puigdemont convoca en un primer discurs per a l'alliberament dels seus col·legues. més ...

http://www.sueddeutsche.de/politik/freilassung-des-separatistenfuehrers-dann-ist-puigdemont-ein-freier-mann-in-einem-freien-land--1.3934108

6 d'abril de 2018, 5:46 pmAlliberament del líder separatista"Llavors Puigdemont és un home lliure en un país lliure"Puigdemont va sortir del centre de detenció "Ha arribat el moment del diàleg" Al vídeo de l'article(Vídeo: Reuters, foto: dpa)realimentacióEl cap separatista català Carles Puigdemont ha estat alliberat sota condicions.Va deixar la presó de Neumünster el divendres, però no està autoritzat a abandonar Alemanya.El ministre federal de Justícia, Katarina Barley, acull amb satisfacció la decisió del Tribunal Regional Superior i demana al poder judicial espanyol que demostri per què Puigdemont va ser culpable d'infidelitat."Llibertat, llibertat!" Els cants forts acompanyen l'acomiadament del cap separatista català Carles Puigdemont de la presó de Neumünster. El jove de 55 anys condemna en una breu declaració davant de desenes de seguidors i periodistes l'actitud del govern espanyol i demana l'alliberament d'altres camarades empresonats. Els "presos polítics" són una "vergonya per a tota Europa".

La situació a Catalunya és quelcom que tothom a la UE advoca per la democràcia. La lluita per la independència catalana també és una lluita per la democràcia. Però Puigdemont també va destacar que volia seguir actuant de forma pacífica i estava preparat per dialogar amb Madrid. El govern espanyol ja no ha de resistir les negociacions, demana.

El ministre de Justícia Federal Katarina ordi (SPD) va qualificar la decisió del Tribunal Regional Superior de Schleswig bo "La decisió dels jutges a Schleswig té tota la raó que tinc com s'esperava," va dir l'ordi Süddeutsche Zeitung. Ara Espanya ha d'explicar per què Puigdemont hauria d'haver estat culpable d'infidelitat, Barley va dir: "Això no serà fàcil". D'altra banda, l'ordre de detenció seria aixecada ", llavors Puigdemont és un home lliure en un país lliure, és a dir, a la República Federal". Seria "ara mateix parlar dels components polítics", va dir Barley.

Amb la decisió del Tribunal Regional Superior de Schleswig, la construcció del contrari es col·lapsa contra l'ex cap de govern català. La política alemanya ja no pot amagar-se darrere del poder judicial. Comentari de Heribert Prantl més ...El fiscal general de Schleswig-Holstein va ordenar l'alliberament immediat de Puigdemonts, després d'haver dipositat un dipòsit de 75.000 € i informar sobre la seva futura residència a Alemanya.

Tot i que el Tribunal Regional Superior de Schleswig havia emès un ordre d'extradició aquest dijous, l'havia suspès en condicions. Per a la fiança Puigdemont ha més del dipòsit de complir quatre condicions addicionals: No ha de sortir de Alemanya, ha d'informar qualsevol canvi de residència, en contacte amb un cop per setmana a la policia a Neumünster i ha de seguir els càrrecs del fiscal general i el Tribunal Regional Superior.

És poc probable que Puigdemont sigui extradit per rebel · lió, càrrec del govern espanyol contra el líder separatista català, segons una declaració judicial. Tant si és extradit a Espanya per càrrecs d'infidelitat, ara ho ha de decidir el fiscal general de Schleswig-Holstein.
Puigdemont és el capdavanter del moviment independentista a Catalunya. A la tardor de 2017, el seu govern va ser acomiadat a causa de les aspiracions separatistes de l'Oficina. Les autoritats espanyoles l'han acusat de malversar més d'un milió i mig d'euros per al referèndum d'independència il·legal. Els intents de dividir Catalunya d'Espanya van ser considerats rebels. Puigdemont va fugir llavors a Bèlgica per evitar la persecució del poder judicial espanyol. A finals de març, va ser arrestat mentre viatjava de Finlàndia a Bèlgica al nord d'Alemanya.